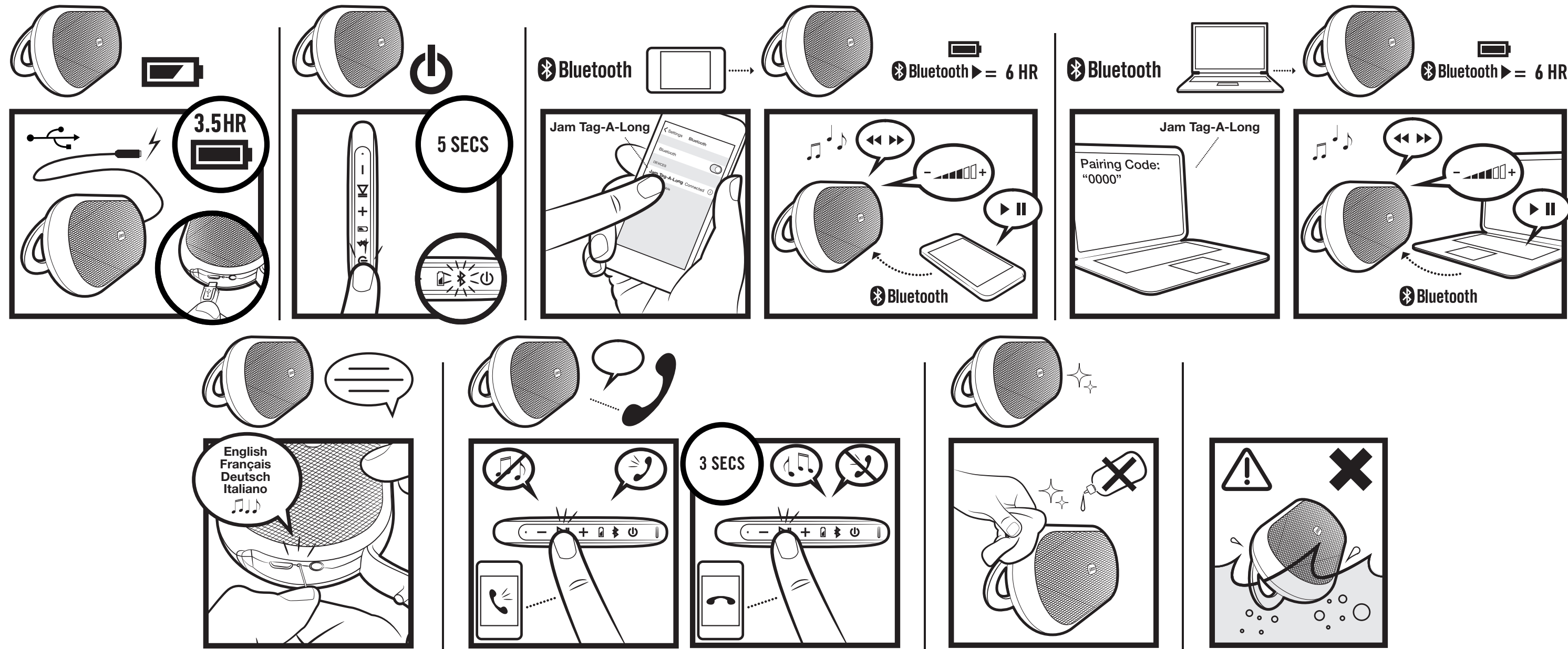




UK Jam Tag-A-Long			
Indicator		Status	
Flashing RED		Low Battery	
RED		Charging	
Light Off		Fully Charged	

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE AND SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE. IMPORTANT SAFEGUARDS: WHEN USING ELECTRICAL PRODUCTS, ESPECIALLY WHEN CHILDREN ARE PRESENT, BASIC SAFETY PRECAUTIONS SHOULD ALWAYS BE FOLLOWED, INCLUDING THE FOLLOWING: • **WARNING:** Use this appliance only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by JAM AUDIO. • **JAM AUDIO** is not liable for any damage caused to iPod/MP3 player or any other device.

To reduce the risk of burns, fire, electric shock or injury to persons: • This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance. • Use this appliance only for its intended use as described in this manual. **Warning:** Batteries (battery pack or batteries installed) shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like. **Caution:** Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type.

Responsible Listening To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.

Battery Replacement Your Jam Tag-A-Long includes a rechargeable battery designed to last the lifetime of the product. In the unlikely event that you should require a replacement battery please contact Customer Services who will supply details of the warranty and out-of-warranty replacement battery service.

Battery Directive This symbol indicates that batteries must not be disposed of in the domestic waste as they contain substances which can be damaging to the environment and health. Please dispose of batteries in designated collection points.

WEEE explanation This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.

F Jam Tag-A-Long			
Indicateur		État	
Clignote ROUGE		Batterie faible	
ROUGE		En cours de charge	
Voyant éteint		Complètement chargée	

LIRE TUTTE LE INSTRUZIONI AVANT UTILISAZIONE. LE CONSERVARE POU VOIUVIR LE CONSULTER ULTERIUREMENT. PRECAUTIONS IMPORTANTES: LORS DE L'UTILISATION D'APPAREILS ÉLECTRIQUES, PARTICULIÈREMENT EN PRÉSENCE D'ENFANTS, IL EST CONSEILLÉ DE TOUJOURS PRENDRE DES PRÉCAUTIONS DE BASE. NOTAMMENT DE SUIVRE LA PROCÉDURE SUIVANTE: • **ATTENTION:** Ne pas placer les haut-parleurs trop près des oreilles. Cela peut endommager le tympan, particulièrement chez les jeunes enfants. • Utiliser cet appareil selon le mode d'emploi inclus et spécifique à celui-ci. Ne pas utiliser d'accessoires non recommandés par JAM AUDIO.

• **JAM AUDIO** n'est pas responsable des dommages causés au lecteur iPod/MP3 ou à tout autre appareil. Pour limiter le risque de brûlures, feu, choc électrique ou blessures corporelles: • Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont diminuées, ou qui ne disposent pas des connaissances ou de l'expérience nécessaires, à moins qu'elles n'aient été formées et encadrées pour l'utilisation de cet appareil par une personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être surveillés afin qu'ils ne puissent pas jouer avec cet appareil. • Utiliser cet appareil selon le mode d'emploi inclus et spécifique à celui-ci.

Avvertimento: Les batteries (la batterie ou les piles installées) ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive (soleil, feu ou autre). **Attention:** Danger d'explosion en cas de remplacement incorrect de la batterie. Remplacez la batterie uniquement par un type de batterie identique ou équivalent.

Remplacement des piles Votre enceinte Jam Tag-A-Long comprend une batterie rechargeable conçue pour durer aussi longtemps que le produit. Dans le cas improbable où vous seriez obligé de recourir à une batterie de rechange, veuillez contacter le Service Clientèle qui vous informera sur la garantie de votre produit et le remplacement hors garantie.

Directive relative aux piles et aux accumulateurs Ce symbole indique que les piles et les accumulateurs ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers car ils contiennent des substances pouvant être préjudiciables pour la santé humaine et l'environnement. Veuillez utiliser les points de collecte mis à disposition pour vous débarrasser des piles et accumulateurs usagés.

Explication WEEE Le symbole indique que le produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers dans toute l'Union Européenne. L'élimination incontrôlée des déchets pouvant porter préjudice à l'environnement ou à la santé humaine, veuillez le recycler de façon responsable. Vous favoriserez ainsi la réutilisation durable des ressources matérielles.

NL Jam Tag-A-Long			
Indicator		Status	
Knipperend ROOD		Batterij leeg	
ROOD		Opladen	
Lampje uit		Volledig opgeladen	

ALLE INSTRUCTIES LEZEN ALVORENS HET PRODUCT IN GEBRUIK TE NEMEN. DEZE INSTRUCTIES ZORGVULDIG BEWAAREN. BELANGRIJKE VOORZORGSMAATREGELEN: BIJ HET GEBRUIK VAN ELEKTRISCHE PRODUCTEN, VOORAL VANNIER ER KINDEREN IN DE BUURT ZIJN, DIENEN DE ALGEMENE VOORZORGSMAATREGELEN ALTUUD TE WORDEN GEVOLGD, WAARONDER:

• **WAARSCHUWING:** Luistsprekers niet te dicht bij de oren plaatsen. Dit kan de trommelvlieszen beschadigen, vooral bij jonge kinderen. • Gebruik het apparaat alleen voor het voorgeschreven doel zoals in deze handleiding uiteengezet. Alleen door JAM AUDIO aanbevolen hulpstukken gebruiken. • **JAM AUDIO** kan niet aansprakelijk worden gesteld voor schade aan iPod/MP3-spelers of andere apparatuur.

Om het risico van brandwonden, brand, elektrische schok of persoonlijk letsel te beperken: • Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke gebreken of een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij ze dit gebruiken onder toezicht van iemand die verantwoordelijk voor hun veiligheid is, of het gebruik ervan door een dergelijke persoon aan hen is uitgelegd. Kinderen moeten het apparaat onder toezicht gebruiken om te voorkomen dat ze ermee spelen. • Gebruik het apparaat alleen voor het voorgeschreven doel, zoals in deze handleiding uiteengezet. **Waarschuwing:** Batterijen (accu of geïnstalleerde batterijen) mogen niet worden blootgesteld aan overmatige warmte, zoals zonlicht, vuur of te hoge temperaturen. **Pas op:** explosiegevaar als de batterij verkeerd wordt vervangen. Vervang de batterijen alleen door batterijen van hetzelfde type of een soortgelijk type.

Verantwoordelijk luisteren Luister niet te lang onder geluid met een hoog volume om mogelijke gehoorschade te voorkomen.

Batterijen vervangen De Jam Tag-A-Long komt met een oplaadbare batterij die is ontworpen om net zolang als het product zelf mee te gaan. In het onwaarschijnlijke geval dat u een nieuwe batterij nodig hebt, kunt u contact opnemen met de klantendienst. De medewerkers van de klantendienst zullen u dan informatie geven over het vervangen van batterijen, al dan niet uit hoofde van garantie.

Richtlijn inzake batterijen Dit symbool betekent dat batterijen niet met het huisvuil weggevoeren mogen worden, omdat ze stoffen bevatten die schadelijk kunnen zijn voor het milieu en de gezondheid. Lever batterijen op een aangewezen inzamelpunt.

Uitleg over AEEA Deze markering geeft aan dat dit product binnen de EU niet met ander huisvuil mag worden weggegooid. Om eventuele schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door het ongecontroleerd wegwerpen van afval te voorkomen, dient dit apparaat verantwoord wijze gerecycled te worden om duurzaam hergebruik van materiaalbronnen te bevorderen.

IT Jam Tag-A-Long			
Spia		Stato	
ROSSA lampeggiante		Batteria scarica	
ROSSA		In carica	
Spia spenta		Unità completamente carica	

LEGGERE INTEGRALMENTE LE PRESENTI ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO. CONSERVARE LE PRESENTI ISTRUZIONI

PER CONSULTAZIONI SUCCESSIVE. NOTE IMPORTANTI PER LA SICUREZZA: AL MOMENTO DI UTILIZZARE APPARECCHI ELETTRICI, SOPRATTUTTO IN PRESENZA DI BAMBINI, OCCORRE SEMPRE OSSERVARE ALCUNE PRECAUZIONI DI SICUREZZA. IN PARTICOLARE SI RACCOMANDA QUANTO SEGUE: • **ATTENZIONE:** non posizionare gli altoparlanti troppo vicino alle orecchie per evitare danni ai timpani, soprattutto nei bambini. • Utilizzare questo apparecchio unicamente per l'uso per cui è stato concepito, come descritto nel presente manuale. Non usare accessori non raccomandati da JAM AUDIO. • **JAM AUDIO** non sarà responsabile di eventuali danni causati a iPod/lettore MP3 o a qualsiasi altro dispositivo.

Per ridurre il rischio di ustioni, incendi, scosse elettriche o lesioni a persone: • L'utilizzo di questo apparecchio non è destinato a persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte. L'apparecchio non è adatto all'utilizzo da parte di persone che manchino di esperienza e familiarità con il prodotto, a meno che non abbiano ricevuto supervisione o istruzioni relative all'uso dello stesso da una persona responsabile della loro sicurezza. È necessario sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio. • Utilizzare questo apparecchio unicamente per l'uso per cui è stato concepito, come descritto nel presente manuale. **Avvertenza:** Non esporre le batterie (alimentatore a batteria installate) a calore eccessivo, come ad esempio luce solare, fuoco o simili fonti di calore. **Attenzione:** Pericolo di esplosione in caso di errato posizionamento della batteria. Sostituire solo con batteria di tipo identico o equivalente.

Accetto responsabile Per evitare possibili danni all'udito, non ascoltare audio a livelli elevati di volume per lunghi periodi.

Sostituzione della batteria Il tuo sistema Jam Tag-A-Long include una batteria ricaricabile la cui durata corrisponde alla vita utile del prodotto. Nella remota eventualità che ti occorra una batteria di ricambio, contatta il Servizio Clienti che ti fornirà i dettagli del servizio relativo alla batteria sostitutiva in garanzia e non in garanzia.

Direttiva relativa alle batterie Questo simbolo indica che le batterie devono essere smaltite separatamente dai rifiuti domestici poiché contengono sostanze potenzialmente nocive per l'ambiente e la salute umana. Smaltire le batterie negli appositi centri di raccolta.

Spiegazione direttiva RAEE Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito assieme agli altri rifiuti domestici in tutti i Paesi dell'Unione Europea. Al fine di evitare un eventuale danno ambientale e alla salute umana derivante dallo smaltimento dei rifiuti non controllato, riciclare il prodotto in maniera responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali.

ES Jam Tag-A-Long			
Indicador		Estado	
ROJO intermitente		Batería baja	
ROJO		Cargándose	
Sin luz		Carga completa	

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR. GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES PARA REFERENCIA FUTURA. PRECAUTIONS IMPORTANTES: CUANDO UTILICE PRODUCTOS ELÉCTRICOS, ESPECIALMENTE CUANDO HAYA NIÑOS PRESENTES, SIEMPRE DEBE TOMARSE PRECAUCIONES BÁSICAS DE SEGURIDAD, ENTRE LAS QUE SE INCLUYEN LAS SIGUIENTES: • **ADVERTENCIA:** No coloque los altavoces demasiado cerca de los oídos. Podrían dañar los tímpanos, especialmente en niños pequeños. • Utilice este aparato solo para su fin previsto según se describe en este manual. No utilice accesorios no recomendados por JAM AUDIO. • **JAM AUDIO** no será responsable por ningún daño causado a un iPod/reproductor de MP3, ni a ningún otro dispositivo.

Para reducir los riesgos de quemaduras, incendio, descarga eléctrica o lesión en las personas: • Este dispositivo no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que carezcan de experiencia o de conocimientos, a menos que una persona responsable las hubiera supervisado o instruido con respecto al uso del aparato, teniendo en cuenta su seguridad. Los niños deben ser vigilados para asegurarse de que no jueguen con el aparato. • Utilice este aparato solo para su fin previsto según se describe en este manual. **Advertencia:** Las pilas (batería o pilas instaladas) no se deben exponer a una fuente de calor excesivo, como la luz solar, el fuego o similar. **Precaución:** Peligro de explosión si la batería no se sustituye de forma correcta. Sustituir solamente con una batería igual o similar.

Escurse responsable Con el fin de evitar lesiones auditivas, se aconseja no escuchar a un volumen excesivamente alto durante un periodo prolongado.

Reemplazo de baterías Su Jam Tag-A-Long incluye una batería recargable diseñada para funcionar durante la vida útil del producto. En el improbable caso de que necesite un reemplazo de batería, comuníquese con Servicios al Cliente, donde le suministrarán los detalles del servicio de reemplazo de baterías con garantía y sin garantía.

Directiva relativa a las pilas Este símbolo indica que las pilas no se deben eliminar con la basura doméstica, ya que contienen sustancias que pueden ser perjudiciales para el medio ambiente y la salud. Deshágase de las pilas en los puntos de recogida que existen para ese fin.

Explicación RAEE Este símbolo indica que este artículo no se debe tirar a la basura con otros residuos domésticos en ningún lugar de la UE. Al fin de prevenir los efectos perjudiciales que la eliminación sin control de los residuos puede tener sobre el medio ambiente o la salud de las personas, le rogamos que los recicle de forma responsable para fomentar la reutilización sostenible de los recursos materiales.

FIN Jam Tag-A-Long			
Merkkivälo		Tiloi	
Viikkuvu PUNAINTEN		Heikko alkku	
PUNAINTEN		Lataa	
Valo pois päältä		Lataus valmis	

LUE KAIKKI OHJEET ENNEN KÄYTTÖÄ. SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEET TULEVAISA VARTEN. TÄRKEÄT VAROTOIMENPITEET: PERUSVAROTOIMENPITEITÄ TÄYTYY AINA MUODATTA SÄHKÖLÄITTEITÄ KÄYTTÄESSÄ, ERITYISESTI LASTEN LÄSNÄOLLESSA, MUKAAN LUKIEN SEURAAVAT: • **VAROITUS:** Älä sijoita kaukimia läm lähellä korvia. Saatava vaurioitaa tärykalvoja, erityisesti nuorilla lapsilla. • Tätä laitetta saa käyttää vain tässä käyttöohjeessa kuvattuun, sille tarkoitettuun käyttötarkoitukseen. Älä käytä lisälaitteita, jotka eivät ole JAM AUDIO:n suosittelemia. • **JAM AUDIO** ei vastaa mistään iPod/MP3-soittimelle tai muulle laitteelle aiheutuvasta vauriosta.

Palovaroitus, tulipalon tai sähköiskun riskin pienentämiseksi toimi seuraavasti: • Tätä laitetta ei ole tarkoitettu fyysisillä tai henkillisillä kyytiä vain aistellaan rajoittuneiden tai kokemusta ja tietoa väliä olevien henkilöiden (eiä lasten) käyttöön, jollei heitä valvoa tai ohjaa laitteen käytössä joku, joka vastaa heidän turvallisuudestaan. Lapsia on valvottava, jotta he eivät leiki laitteen kanssa. • Tätä laitetta saa käyttää vain tässä käyttöohjeessa kuvattuun, sille tarkoitettuun käyttötarkoitukseen. **Varoitus:** Akkua (akkuja/sätkä) älä asennetä akku) ei saa altistaa lämpöiselle kuumuudelle, kulan auringonvallo, tulipaloi, tms. **Huomautus:** On olemassa räjähdysvaara, jos akku asetetaan väärin paikalleen. Vaihda vain samantyyppisen tai vastaavantyyppiseen akkuun.

Kuuntele varovasti Välttääksesi mahdolliset kuulovauriot, älä kuuntele korkealla äänenvoimakkuudella pitkää aikaa.

Akun vaihto Jam Tag-A-Long -kaiuttimessa on ladattava akku, joka on suunniteltu kestäämään yhtä pitkään kuin itse kaiutin. Jos akku kuitenkin täytyy vaihtaa, otta yhteyttä asiakaspalveluun, mistä saat tiedot tulleen kiivuluan akun ja takuun ulkopuolelisen akun korvaavasta toimituspalvelusta.

Akkua koskeva direktiivi Tämä symboli tarkoittaa, että akkuja ei saa hävittää talousjätteen mukana, koska ne sisältävät aineita, jotka voivat olla vahingoittavia ympäristölle ja terveydelle. Vie akut niille tarkoitettuihin keräyspisteisiin.

WEEE-selitys Tämä merkki tarkoittaa, että tätä tuotetta ei saa hävittää muiden talousjätteen mukana missään EU-maassa. • Kontrollitoimittomasta jätteiden hävittämisestä mahdollisesti aiheutuvien ympäristöhaittojen tai terveysvaarojen estämiseksi hävitä tämä tuote vastuullisesti edistääksesi materiaaliarvojen uudelleenkäyttöä.

DE Jam Tag-A-Long			
Anzeige		Status	
ROT blinkend		Batterie schwach	
ROT		Lädt	
Licht Aus		Vollständig aufgeladen	

LESEN SIE SICH VOR DER BENUTZUNG ALLE HINWEISE GUT DURCH. BEWAHREN SIE DIESSE HINWEISE GUT AUF. WICHTIGE SICHERHEITSVORKEHRUNGEN: BEI DER BENUTZUNG VON ELEKTRISCHEN GERÄTEN SOLLTEN (INSBESONDERE, WENN KINDER ANWESEN SIND) GRUNDSÄTZLICHE SICHERHEITSGEDELN BEFOLGT WERDEN, EINSCHLIESSLICH DEN FOLGENDEN: • **WARNUNG:** Stellen Sie die Lautsprecher nicht zu nah an die Ohren. Dies kann die Trommelfelle schädigen, insbesondere bei kleinen Kindern. • Verwenden Sie dieses Produkt nur für den ihm zugedachten Zweck gemäß dieser Anleitung. Verwenden Sie keine Anschlüsse, die nicht von JAM AUDIO empfohlen wurden. • **JAM AUDIO** haftet nicht für Schäden, die an Ihrem iPod/MP3 Player oder einem anderen Gerät entstehen. Einschränkung der Gefahr von Verbrennungen, Brüden, Stromschlägen oder Personenverletzungen: • Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkter körperlichen, sensorischen

oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung oder fehlendem Wissen geeignet, es sei denn, sie werden beaufsichtigt oder hinsichtlich der Nutzung durch eine Person angeleitet, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen. • Verwenden Sie dieses Produkt nur für den ihm zugedachten Zweck gemäß dieser Anleitung. **Warnhinweis:** Batterien (Akkus oder eingebaute Batterien) dürfen nicht übermäßige Wärme, wie direkter Sonneneinstrahlung, Feuer oder dergleichen ausgesetzt werden. **Vorsicht:** Explosionsgefahr, wenn die Batterie nicht korrekt ersetzt wird. Ersetzen Sie die Batterie nur mit derselben oder einem gleichwertigen Typ.

Verantwortungsbewusstes Hören Um mögliche Hörschäden zu vermeiden, vermeiden Sie eine Einstellung von zu hoher Lautstärke über einen längeren Zeitraum.

Batteriewechsel Ihr Jam Tag-A-Long enthält eine wiederaufladbare Batterie, die für die gesamte Lebensdauer der Lautsprecher halten sollte. In dem unwahrscheinlichen Fall, dass Sie die Batterie ersetzen müssen, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst, der Sie über die Einzelheiten zum Ersatz der Batterie im Garantiefall und außerhalb der Garantie informieren wird.

Batterie Richtlinie Dieses Symbol weist darauf hin, dass die Batterien nicht mit dem gewöhnlichen Hausmüll entsorgt werden dürfen, da sie Stoffe enthalten, die sich auf Umwelt und Gesundheit schädlich auswirken können. Entsorgen Sie die Batterien bitte an den hierfür vorgesehenen Sammelstellen.

WEEE-Erklärung Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt innerhalb der EU nicht mit anderem Hausmüll entsorgt werden soll. Damit durch unkontrollierte Abfallentsorgung verursachte mögliche Umwelt- oder Gesundheitsschäden verhindert werden können, entsorgen Sie dieses Produkt bitte ordnungsgemäß und fördern Sie damit eine nachhaltige Wiederverwendung der Rohstoffe.

TR Jam Tag-A-Long			
Göstere		Durum	
Yanıp Sönen KIRMIZI		Düşük Pil Gücü	
KIRMIZI		Şarj oluyor	
Işık Kapatı		Şarj Oldu	

KULLANMADAN ÖNCE TÜM TALİMATLARI OKUYUN. BU TALİMATLARI DAHA SONRA BAŞVURMAK ÜZERE SAK. ÖNEMLİ KORUNMA ÖNLEMLERİ: ELEKTRİKLİ ÜRÜNLERİ KULLANIRKEN, ÖZELİKLE ETRAFTA ÇOCUKLAR VARKEN, AŞAĞIDAKİLERE DİHAİL OLMAK ÜZERE, TEMEL GÜVENLİK ÖNLEMLERİNE HER ZAMAN UYUN: • **UYARI:** Hoparlörleri kulaklarınıza çok yakın tutmayın. Özellikle küçük çocuklara kulak zarına hasar verebilir. • Bu cihaz sadece bu kullanım kılavuzunda tanımlanan amaçna uygun olarak kullanılmalıdır. **JAM AUDIO** tarafından önerilmeyen aparatlar kullanmayın. • **JAM AUDIO**, iPod/MP3 oynatıcı veya başka herhangi bir cihazda meydana gelen herhangi hasardan sorumlu değildir. Yanık, yarın, elektrik çarpması ve kişisel yaralanma riskleri azaltmak için: • Bu alet, kendilerini güvenciliğinden sorumlu birisi tarafından aletin kullanımıyla ilgili kendilerine talimat verimlediği veya gözetimleri sağlanmadığı sürece, (çocuklar dahil olmak üzere) fiziksel, duysal veya zihinsel etkenlerle kişili olı olarak kişiler tarafından kullanılmak üzere tasarlanmamıştır. Alette oynamadıklarımdan emin olmak için çocukların kontrol edimeleri gerekir. • Bu cihaz sadece bu kullanım kılavuzunda tanımlanan amaçına uygun olarak kullanılmalıdır. **Uyarı:** Piller (pil paketi ya da takılı piller) güneş ışığı, ateş ya da benzeri aşırı ısı kaynaklarına maruz bırakılmamalıdır. **Uyarı:** Piller yanlış yerleştirilmiş olması durumunda patlama tehlikesi bulunmaktadır. Sadece aynı ya da eşdeğer tür ile değiştirin.

Sesimle Dinleme İşitme duyusuna verilebilirliği zarar önlemek için yüksek sesle uzun dinlemeyin.

Pil Değiştirme Jam Tag-A-Long 'ınızda, ürünün ömrü boyunca yetecek şekilde tasarlanmıştır şarj edilebilir pil bulunmamaktadır. Pili değiştirmenizin gerekmesi durumunda, Lütfen, size garanti kapsamı ve garanti kapsamı dışında olan pil değiştirme hizmet detaylarını verecek Müşteri Hizmetleriyle temasa geçin.

Pil direktifi Bu sembol, çevreye ve sağlığa karşı zararlı olabilen maddeler içerebileceğini içi pillerin ev atığıyla atılmasını gerektirdiği gösterir. Lütfen, pilleri belirtilen toplama noktalarna atın.

WEEE açıklaması Bu işaret bu ürünün AB genelinde diğer ev atıklarıyla birlikte atılmasını gerektirdiğini belirtir. Kontrolüz atığın çevre ve ya insan sağlığına olası zararları engellemek için sorumlu bir şekilde geri dönüştürülmesi ve malzeme kaynaklarının sürdürülebilir şekilde yeniden kullanılması sağlğın.

SV Jam Tag-A-Long			
Indikator		Status	
Blinkar RÖD		Låg batteri	
RÖD		Laddad	
Ljus av		Fullt laddad	

LÄS ALLA INSTRUKTIONERNA FÖRE ANVÄNDNING. SPARA DESSA INSTRUKTIONER FÖR FRAMTIDA REFERENS. VIKTIGA SÄKERHETSÅTGÄRDER: NÄR ELEKTRISKA PRODUKTER ANVÄNDS, SPECIELT NÄR BARN ÄR NÄRVARANDE, BÖR ALLTID GRUNDLÄGGANDE FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER FÖLJAS, INKLUDERAT FÖLJANDE: • **VARNING:** Placera inte högtalarna för nära öronen. Det kan orsaka skada på trumhinnorna, speciellt när det gäller småbarn. • Denna enhet är endast avsedd för användning som ljudsystem. • **VARNING:** Batterier (inbyggda eller installerade batterier) ska inte utsättas för överdriven värme såsom solsken, eld eller liknande. **Vår försiktighet!** Fara för explosion om batterierna inte byts ut korrekt. Byt endast ut med samma eller likvärdigt typ.

Ansvarsfull lyssning För att förhindra möjlig hörselkada, lyssna inte på högsta volym under längre perioder.

Byt av batteri Din Jam Tag-A-Long inkluderar ett batteripladdningsbart batteri som är designat att vara under produktens livslängd. Om du osannolikt skulle behöva byta batteriet, kontakta kundtjänst som kommer att ge dig information om garantin och batterityper/typer utanför garantin.

Batteriföreskrift Denna symbol indikerar att batterier inte får avyttras bland hushållssopor eftersom de innehåller substanser som kan skada miljön och hälsan. Avyttra batterier endast vid designerade insamlingspunkter.

Kuuntele varovasti Denna markering indikerar att denna produkt inte får avyttras med annat hushållsavfall inom EU. För att förhindra möjlig skada på miljön eller person från kontrollerat avfallsavtätande, återvinna på ansvarsfullt vis för att främja det fortsatta återanvändandet av materialressurser.

RU Jam Tag-A-Long			
Индикатор		Состояние	
Мигающий КРАСНЫЙ		Низкий уровень заряда аккумулятора	
КРАСНЫЙ		Зарядка	
Подсветка выкл		Полный заряд	

ПРОЧИТАЙТЕ ВСЕ ИНСТРУКЦИИ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ. СОХРАНИТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ. ВАЖНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ: ПРИ ЭКСПЛУАТАЦИИ ЭЛЕКТРОПРИБОРОВ, ОСОБЕННО В ПРИСУТСТВИИ ДЕТЕЙ, СЛЕДУЕТ СОБЛЮДАТЬ СЛЕДУЮЩИЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ: • **ВНИМАНИЕ!** Не располагайте динамики слишком близко от ушей. Это может привести к повреждению барабанных перепонки, особенно у маленьких детей. Используйте устройство только для целей, описанных в этом руководстве. • **JAM AUDIO** не несет ответственности за возможные повреждения iPod/MP3-плеера или любого другого устройства. Чтобы уменьшить риск возгорания, поражения электрическим током и получения ожогов и травм, соблюдайте следующие требования: • Это прибор не должен использоваться лицами с ограниченными физическими или умственными способностями или с ограниченной способностью восприятия, а также лицами, не имеющими опыта работы с прибором и не обладающими сведениями о его работе, за исключением случаев, когда они находятся под надзором лица, ответственного за их безопасность, или получают от этого лица указания относительно работы с прибором. Необходимо следить, чтобы с прибором не играли дети. • Используйте устройство только в тех случаях, описанных в этом руководстве. **ВНИМАНИЕ!** Не допускайте воздействия на батареи (батарейный отсек или установленные батареи) источников избыточного нагрева: прямых солнечных лучей, огня и т. п. **ВНИМАНИЕ!** При неправильной установке батареи существует риск взрыва. Используйте для замены только батареи одного и того же типа.

Безопасность прослушивания Чтобы избежать повреждения органов слуха не рекомендуется прослушивание на большой громкости в течение долгого времени.

Замена батареек Динамик Jam Tag-A-Long содержит аккумулятор, срок службы которого соответствует сроку службы продукта. Если возникнет необходимость в замене аккумулятора, что маловероятно, обратитесь в службу поддержки. Ее персонал предоставляет гарантийное обслуживание и осуществляет замену аккумуляторов (на замену аккумуляторов действие гарантии не распространяется).

Инструкции к батарее Данный символ означает, что батареи не следует утилизировать совместно с бытовым мусором, поскольку они содержат вещества, способные нанести вред окружающей среде и здоровью. Утилизируйте батареи в специально предназначенных для этого приемных пунктах.

Пояснение WEEE Данная маркировка означает, что в странах Европы не допускается утилизировать прибор вместе с другими бытовыми отходами. Чтобы не нанести ущерба окружающей среде и здоровью населения в результате неверной утилизации отходов, прибор следует сдать на переработку, чтобы обеспечить экологичное повторное использование материальных ресурсов.

DK Jam Tag-A-Long			
Indikator		Status	
Blinker RØDT		Lavt Batteri	
RØD		Oplader	
Sluk lys		Helt Opladet	

LÆS HELE VEJLEDNINGEN IGENNEM FØR BRUG. GEM DENNE VEJLEDNING TIL SENERE BRUG. VIKTIGE SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER: VED ANVENDELSE AF ELEKTRISKE PRODUKTER, ISÆR NÅR BØRN ER TIL STEDE, BØR GRUNDLÆGENDE SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER ALTID FØLGES, INKL. FØLGENDE: • **ADVARSEL:** Anbring ikke højttalerne for tæt på ører. Kan forårsage skade på trommehinder, især hos små børn. • Anvend kun dette apparat, som det er hensigtsigt, i beskrivelsen i denne manual. Anvend ikke ekstraudstyr, som ikke anbefales af JAM AUDIO. • **JAM AUDIO** er ikke erstat

ελεγχόμενης απόρριψης αποβλήτων, ανακυκλώσις του υπερίσχυου, προαγωγή της βιώσιμης επανοχρησιμοποίησης των υλικών πόρων.

C2 Jam Tag-A-Long					
Indikátor		Stav			
	BÍKÁ ČERVENĚ	Nízká úroveň nabití baterie			
	ČERVENÝ	Nabíjení			
	Nesvíří	Plně nabitá			

Indikátor		Stav	
	Rychle bíká MODŘE	Režim párování	
	Pomalou bíká MODŘE	Připojeno	

PŘED POUŽITÍM ZAŘÍZENÍ SI PŘEČTĚTE VŠECHNY POKYNY. POKYNY UCHOVÁJTE PRO BUDOUCÍ NÁHLÉDNUTÍ. DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ: PŘI POUŽÍVÁNÍ ELEKTRICKÝCH ZAŘÍZENÍ, PŘEDCHYTNÍ V PŘÍTOMNOSTI DĚTI. JE TŘEBNA VÝZDODRŽUJET ZÁKLADNÍ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ, VČETNĚ NÁSLEDUJÍCÍCH: • VAROVÁNÍ: Nemusíte reproduktory přiblížit blíže k uším. Mohlo by dojít k poškození ušních bublinků, především u malých dětí. • Toto zařízení používáte pouze k vyhrazenému účelu, který je popsán v této příručce. Nepoužívejte přístroje, které nejsou společností JAM AUDIO doporučená. • Společnost JAM AUDIO není odpovědná za žádné škody způsobené u přehrávači iPod / MP3 nebo jakýchkoli dalších zařízeních. Snížení rizika popálenin, požárů, úrazu elektrickým proudem nebo zranění osob: • "Toto zařízení není určeno k použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými či mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a vědomostí, pokud na ně z důvodu zajištění jejich bezpečnosti nedohlížejí odpovědná osoba nebo pokud jim odpovědná osoba poskytl(a) pokyny ohledně použití zařízení. Děti by měly zařízení používat pod dohledem, aby byly popsán zajištěny. • Je si zařízení nebudou hrát. • Toto zařízení používáte pouze k vyhrazenému účelu, který je popsán v této příručce. **Varování: Baterie (nainstalovaná sada baterií nebo baterií) nesmí být vystavny nadměrnému teplotu, například slunečnímu záření, ohni a podobně. **Pozor:** Pokud baterii vložíte nesprávně, může dojít k explozi. Při výměně vkládejte pouze stejný nebo ekvivalentní typ.**

Uzávěřil psolech

Abyste zabránili možnému poškození sluchu, neposlouchajte délsí dobu hlasitý zvuk. 

Výměna baterie

Jednotka Jam Tag-A-Long obsahuje nabíjecí baterii, která by měla být funkční po celou dobu životnosti produktu. Pokud by však bylo třeba baterii vyměnit, kontaktujte zákaznickou službu, která vám poskytne podrobné informace o záruční a mimozáruční výměně baterie.

Pokyny K Baterii

✖ Tento symbol znamená, že baterie nesmí být likvidována vzhledem z domácího odpadu, protože obsahuje látky, jež mohou poškodit životní prostředí a zdraví. Za účelem likvidace baterii odevzdejte na určeném sběrném místě.

Vývěstění OEEZ

✖ Tato značka udává, že výrobek nesmí být na území EU vyráběn s běžným domácím odpadem. Pro prevenci možného znečištění životního prostředí a újmě na zdraví osob nekontrovalného odpadem recykluje výrobek odpovídým způsobem.

HU Jam Tag-A-Long

Jelzőfény		Állapot	
	Villogó PIROS	Alacsony akku- működés	
	PIROS	Töltés	
	Világítás „ki”	Teljesen feltöltve	

Jelzőfény		Állapot	
	Gyors KÉK villogás	Párosítási üzemmód	
	Lassú KÉK villogás	Csatlakoztatva	

HASZNÁLTAT ÉLŐT ŐVASSA EL AZ ÚTASÍTÁSOKAT, ÉS A KÉSŐBBI HASZNÁLATHOZ TEGYE EL EZEKET. FONTOS ÖNTUTKÉZÉSEK: ELEKTROMOS BEREKEK HASZNÁLATAKOR, KÜLÖNBÖSEN GYERMEKEK JELENTÉSENE, MINDIG BE KELL TARTANIEK AZ ALAPVETŐ BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOKAT, BELEERTVE A KÖVETKEZŐKET: • FIGYELME: A hangszerként ne tegye túl közel a füléhez. A dobhártyák károsodhat, különösen kisgyermek esetében. • A készüléket csak a felhasználó által a jelen kézikönyvben leírtakra lehet használni. Ne használjon a JAM AUDIO nem ajánlott tartozékok. • A JAM AUDIO nem felelős semmilyen iPod/MP3-lejátszó vagy más eszközökben okozott károkért.

Az égesből, tüzesből, áramütésből eredő vagy személyi sérüléshez vezető kockázatok csökkentése érdekében: • A készüléket bármilyen fizikai, érzékszervi vagy mentális fogylatékktól, éll, illetve kelti tápasztalattól és a készülékre vonatkozó ismeretekkel nem rendelkező személyek (beleértve a gyerekeket) nem használhatják, kivéve, ha a biztonságukért felelős személy felügyelgete alatt teszik, vagy ha ilyen személyek a készülék használatára nézve instrukciókat adottak. Felügyelgeti kell a gyerekeket, hogy ne játsszanak a készülékkel. • A készüléket csak a beállított célra, a jelen kézikönyvben leírtakra lehet használni. **Figyelem:** Az akkumulátor (akkumulátort vagy beállított akkumulátort) nem szabad tűzoltó hálóságnak, például napellenes, tűznek vagy hasonló hatásnak kitéteni. **Figyelemzetelés:** Az akkumulátor nem megfelelő cseréje robbanásveszélyes lehet. Csak szonos vagy engedélyezett típusú akkumulátort használjon a csere során.

Feltesse szemelhatárait

Az esetleges halláskárosodás elkerülése érdekében ne hallgassa hosszabb ideig nagy hangrőn. 

Az akkumulátor cseréje

A Jam Tag-A-Long újratölthető akkumulátort tartalmaz, amit úgy terveztek, hogy kitartson a termék teljes élettartamára. Ha mégis szüksége lenne egy cseréskumulátorra, lépjen kapcsolatba az Ügyfélszolgálattal, ahol tájékoztatást adnak a jótállásban foglalt és a jótállásán kívül eső akkumulátorszervek kapcsolatban.

Elemekre Vonatkozó Irányelv

✖ Ez a szimbólum azt jelzi, hogy az elemek nem dobhatók háztartási hulladékk közé, mivel olyan anyagokat tartalmaznak, amelyek károsak lehetnek a környezetre és az egészségre. Kérjük, vigye a használt elemeket a kijelölt gyűjtőhelyre.

WEEE-magyarázat

✖ Ez a jelölés azt jelzi, hogy ezt a terméket az Európai Unióban nem szabad a háztartási hulladékk közé dobni. Az ellenőrzéslen hulladékkészítésből származó környezeti vagy egészségügyi kár elkerülése végett, és a tárgyí készletek fenntartható kezelése fejlettségi-felhasználási hasznosítása újr.

PT Jam Tag-A-Long

Indicador		Estado
	VERMELHO intermitente	Bateria fraca
	VERMELHO	A carregar
	Luz apagada	Carga completa

Indicador		Estado
	AZUL intermitente rápido	Modo de emparelhamento
	AZUL intermitente lento	Ligado

LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE UTILIZAR. CONSERVE ESTAS INSTRUÇÕES PARA REFERÊNCIA FUTURA. AVISOS IMPORTANTES: QUANDO UTILIZAR APARELHOS ELÉTRICOS, ESPECIALMENTE SE HOUVER CRIANÇAS POR PERTO, HA QUE RESPEITAR SEMPRE AS PRECAUÇÕES BÁSICAS DE SEGURANÇA, INCLUINDO AS SEGUINTES: • ADVERTÊNCIA: Não colocar os altifalantes demasiado perto dos ouvidos. Pode provocar lesões nos tímpanos, em especial em crianças pequenas. • Utilizar este aparelho apenas para o fim a que se destina conforme descrito no presente manual. Não utilizar acessórios que não tenham sido recomendados pela JAM AUDIO. A JAM AUDIO não é responsável por danos causados em qualquer outro dispositivo. Para reduzir o risco de queimaduras, incêndio, choque elétrico ou lesões em pessoas: • Este aparelho não se destina a utilização por parte de indivíduos (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimentos, a menos que estejam sob a supervisão ou tenham recebido instruções quanto à utilização do aparelho por um responsável pela respectiva segurança. As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o aparelho. • Utilizar este aparelho apenas para o fim a que se destina conforme descrito no presente manual. **Advertência:** As pilhas (fonte de alimentação ou pilhas instaladas) não devem ser sujeitas a carga excessiva, designadamente através de exposição ao sol, fogo ou outras fontes de calor semelhantes. **Cuidado:** Perigo de explosão caso a pilha seja reinstalada de forma incorreta.Substituir com o mesmo tipo de pilha ou equivalente.

Audição Responsável

Para evitar possíveis danos de audição, não ouça com um elevado nível de volume por períodos longos. 

Substituição da bateria

O seu Jam Tag-A-Long inclui uma bateria valizilla recarregável. Na hipótese pouco provável de necessitar de substituir a bateria, contacte o Serviço de Apoio ao Cliente, que lhe disponibilizará informações sobre o serviço de substituição da bateria ao abrigo da garantia e fora da cobertura da garantia.

Instruções relativamente às pilhas

✖ Este símbolo indica que as pilhas não podem ser eliminadas juntamente com o lixo doméstico, dado que contém substâncias que podem ser prejudiciais para o meio ambiente e a saúde. As pilhas devem ser eliminadas nos pontos de recolha designados. **Explicação da REEE**

✖ Esta marcação indica que o produto não deve ser eliminado juntamente com outros resíduos domésticos em toda a UE. Para impedir possíveis danos ambientais ou à saúde humana resultantes de uma eliminação não controlada dos resíduos, este produto deverá ser reciclado de forma responsável de modo a promover a reutilização sustentável dos recursos materiais.

reciclos designados.

Explicação da REEE

 Esta marcação indica que o produto não deve ser eliminado juntamente com outros resíduos domésticos em toda a UE. Para impedir possíveis danos ambientais ou à saúde humana resultantes de uma eliminação não controlada dos resíduos, este produto deverá ser reciclado de forma responsável de modo a promover a reutilização sustentável dos recursos materiais.

PŘED POUŽITÍM ZAŘÍZENÍ SI PŘEČTĚTE VŠETKY POKYNY. POKYNY UCHOVÁJTE NA NÁHLADNUTÍ. DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ: PŘI POUŽÍVÁNÍ ELEKTRICKÝCH PRODUKTŮ, ZVLÁŠTĚ ZA PŘÍTOMNOSTI DĚTÍ, VÝZDODRŽUJET ZÁKLADNÍ BEZPEČNOSTNÍ PRAVIDLA, VŘÁTANE NÁSLEDUJÍCÍCH: • VARNÁNÍ: Sluchadla neumísťujte příliš blízko ušm. Může dojít k poškození ušních bublinek. Hlavně u malých dětí. • Toto zariadenie používajte iba na účel, pre ktorý je určený a ktorý je popísaný v tomto návode. Nepripújajte zariadenia, ktoré nie sú odporúčané spoločnosťou JAM AUDIO. • Spoločnosť JAM AUDIO nie je zodpovedná za akékoľvek škodu spôsobenú prehrávači iPod/MP3 ani inému zariadení.

Abyste znížili riziko popálenin, požárů, úrazu elektrickým proudem alebo zranění osoby: • Tento spotřebič nie je určený pre použitie (vrátane detí) so sníženými fyzickými, sensorickými či mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností, pokiaľ nie sú pod dozorom alebo neboli poučení o používaní spotrebiča osobou zodpovednou za ich bezpečnosť. Deti by mali byť vždy pod dozorom, aby sa zaistilo, že sa nebudú so zariadením hrať. • Toto zariadenie používajte iba na účel, pre ktorý je určený a ktorý je popísaný v tomto návode. **Varovanie:**Baterie (baterie, ohňu alebo nainštalované baterie) nesmú byť vystavené nadmernému teplotu, napríklad slnečnému žiareniu, ohňu a podobne. **Pozor:** Ak bateriu vložíte nesprávne, môže vybuchnúť. Pri výmene vkládejte len rovnaký alebo rovnocenný typ.

Zodpovedné postupy

Nepoužívaťe dŕhodno pri vysokej hlasitosti, aby ste predišli možnému poškodeniu sluchu. 

Výmena batérie

V reproduktore Jam Tag-A-Long sa nachádza vymeniteľná batéria navrhnutá tak, aby jej životnosť zodpovedala životnosti produktu. Ak sa stane (hoci je to nepravdepodobné), že budete potrebovať náhradnú batériu, obráťte sa na pracovníkov oddelenia služieb zákazníkom, ktorí vám poskytnú podrobné informácie o servise náhradnej batérie vykonávanom v rámci záručnej lehoty a aj po jej skončení.

Pokyny Ohľadne Baterie

✖ Tento znak znamená, že batérie sa nesmú likvidovať spolu s domácim odpadom, pretože obsahujú látky, ktoré môžu životnému prostrediu alebo poškodiť zdravie. Batérie likvidujte v strediskách určených pre zber odpadu. **WEEE Pops**

✖ Tento symbol znamená, že výrobok by sa v rámci celej EU nemá vyhazovať do domáceho odpadu. Aby nedošlo k možnému znečisteniu životného prostredia alebo poškodeniu zdravia v dôsledku nekontrolovaného odpadu, je potrebné pristupovať k recyklovaniu zodpovedne a propagovať tak opätovné použitie zdrojov materiálov.

V reproduktore Jam Tag-A-Long sa nachádza vymeniteľná batéria navrhnutá tak, aby jej životnosť zodpovedala životnosti produktu. Ak sa stane (hoci je to nepravdepodobné), že budete potrebovať náhradnú batériu, obráťte sa na pracovníkov oddelenia služieb zákazníkom, ktorí vám poskytnú podrobné informácie o servise náhradnej batérie poskytovanom v rámci záručnej lehoty a aj po jej skončení.

Pokyny Ohľadne Batérie

 Tento znak znamená, že batérie sa nesmú likvidovať spolu s domácim odpadom, pretože obsahujú látky, ktoré môžu

PŘED UŽITÍM NALÉZTE PŘECYTÁT ČAS INSTRUKE. INSTRUKCE NALÉZTE ZACHOVÁVAT NA PRYSZOSÉ. ZALEZENIA DOTYČE BEZPEČNOSTI: POCODAS KORYSTANIYA Z URADZENÍ ELEKTRYNYCH, SZCZEGÓLNE W OBECNOSTI DÍTET, NALÉZTE ZAWSZE PRZESTRZEGAĆ PODSTAWOWYCH PRZEPISÓW BEZPECZNOSTI – W TYM NASTĘPUJĄCYCH: • OSTRZEŻENIE: Nie przykładaj głośników zbyt blisko uszu. Może to spowodować uszkodzenie bębenków usznych, szczególnie u małych dzieci. • Urządzenie należy użytkować tylko zgodnie z przeznaczeniem, według instrukcji obsługi. Nie należy używać akcesoriów, które nie są zalecane przez JAM AUDIO. • Firma JAM AUDIO nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek uszkodzenia otwórzacza iPod/MP3 lub innego urządzenia.

Wskazania i przeciwskazania mające na celu ograniczenie ryzyka oparzeń, pożaru, porażenia prądem i wystąpienia obrażeń ciała: • Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (ani dzieci) o ograniczonej sprawności fizycznej, czuciowej lub umysłowej, lub nie posiadających doświadczenia lub odpowiedniej wiedzy, chyba że znajdują się pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo lub otrzymał od niej instrukcję użytkowania urządzenia. Dzieci powinny znajdować się pod nadzorem i nie wolno dopuścić, aby bawiły się urządzeniem. • Urządzenie należy użytkować tylko zgodnie z przeznaczeniem, według instrukcji obsługi. **Ostrzeżenia!** Baterii (zestawu baterii lub dostarczonych baterii przez producenta) nie należy wystawiać na działanie nadmiernego ciepła, takiego jak promienie słoneczne, pożar lub podobne źródła ciepła. **Przeostrożno!** Gdy wycubym w przypadku nieprawidłowej wymiany baterii, baterie należy wymienić wyladując na takie same lub tego samego typu.

Odpowiedzialne postępowanie

Kontrolka		Stan	
	Miga na CZERWONO	Niski stan baterii	
	CZERWONA	Ładowanie	
	Wskaźnik wyłączony	Całkowicie	

Kontrolka		Stan	
	Miga szybko na NIEBIESKO	Tryb parowania	
	Miga wolno na NIEBIESKO	Połączone	

PŘED UŽITÍM NALÉZTE PŘECYTÁT ČAS INSTRUKCE. INSTRUKCE NALÉZTE ZACHOVÁVAT NA PRYSZOSÉ. ZALEZENIA DOTYČE BEZPEČNOSTI: POCODAS KORYSTANIYA Z URADZENÍ ELEKTRYNYCH, SZCZEGÓLNE W OBECNOSTI DÍTET, NALÉZTE ZAWSZE PRZESTRZEGAĆ PODSTAWOWYCH PRZEPISÓW BEZPECZNOSTI – W TYM NASTĘPUJĄCYCH: • OSTRZEŻENIE: Nie przykładaj głośników zbyt blisko uszu. Może to spowodować uszkodzenie bębenków usznych, szczególnie u małych dzieci. • Urządzenie należy użytkować tylko zgodnie z przeznaczeniem, według instrukcji obsługi. Nie należy używać akcesoriów, które nie są zalecane przez JAM AUDIO. • Firma JAM AUDIO nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek uszkodzenia otwórzacza iPod/MP3 lub innego urządzenia.

Wskazania i przeciwskazania mające na celu ograniczenie ryzyka oparzeń, pożaru, porażenia prądem i wystąpienia obrażeń ciała: • Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (ani dzieci) o ograniczonej sprawności fizycznej, czuciowej lub umysłowej, lub nie posiadających doświadczenia lub odpowiedniej wiedzy, chyba że znajdują się pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo lub otrzymał od niej instrukcję użytkowania urządzenia. Dzieci powinny znajdować się pod nadzorem i nie wolno dopuścić, aby bawiły się urządzeniem. • Urządzenie należy użytkować tylko zgodnie z przeznaczeniem, według instrukcji obsługi. **Ostrzeżenia!** Baterii (zestawu baterii lub dostarczonych baterii przez producenta) nie należy wystawiać na działanie nadmiernego ciepła, takiego jak promienie słoneczne, pożar lub podobne źródła ciepła. **Przeostrożno!** Gdy wycubym w przypadku nieprawidłowej wymiany baterii, baterie należy wymienić wyladując na takie same lub tego samego typu.

Odpowiedzialne postępowanie

nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek uszkodzenia odzwarcza iPod/MP3 lub innego urządzenia.

Wskazania i przeciwu wskazania mające na celu ograniczenie ryzyka oparzeń, pożaru, porażenia prądem lub wystąpienia obrażeń ciała: • Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (ani dzieci) o ograniczonej sprawności fizycznej, czuciowej lub umysłowej, bądź nie posiadających doświadczenia lub odpowiedniej wiedzy, chyba że znajdują się pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo lub otrzymali od niej instrukcje użytkowania urządzenia. Dzieci powinny znajdować się pod nadzorem i nie wolno dopuścić, aby bawiły się urządzeniem. •

PŘED UŽITÍM NALÉZTE PŘECYTÁT ČAS INSTRUKCE. INSTRUKCE NALÉZTE ZACHOVÁVAT NA PRYSZOSÉ. ZALEZENIA DOTYČE BEZPEČNOSTI: POCODAS KORYSTANIYA Z URADZENÍ ELEKTRYNYCH, SZCZEGÓLNE W OBECNOSTI DÍTET, NALÉZTE ZAWSZE PRZESTRZEGAĆ PODSTAWOWYCH PRZEPISÓW BEZPECZNOSTI – W TYM NASTĘPUJĄCYCH: • OSTRZEŻENIE: Nie przykładaj głośników zbyt blisko uszu. Może to spowodować uszkodzenie bębenków usznych, szczególnie u małych dzieci. • Urządzenie należy użytkować tylko zgodnie z przeznaczeniem, według instrukcji obsługi. Nie należy używać akcesoriów, które nie są zalecane przez JAM AUDIO. • Firma JAM AUDIO nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek uszkodzenia otwórzacza iPod/MP3 lub innego urządzenia.

Wskazania i przeciwskazania mające na celu ograniczenie ryzyka oparzeń, pożaru, porażenia prądem i wystąpienia obrażeń ciała: • Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (ani dzieci) o ograniczonej sprawności fizycznej, czuciowej lub umysłowej, lub nie posiadających doświadczenia lub odpowiedniej wiedzy, chyba że znajdują się pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo lub otrzymał od niej instrukcję użytkowania urządzenia. Dzieci powinny znajdować się pod nadzorem i nie wolno dopuścić, aby bawiły się urządzeniem. • Urządzenie należy użytkować tylko zgodnie z przeznaczeniem, według instrukcji obsługi. **Ostrzeżenia!** Baterii (zestawu baterii lub dostarczonych baterii przez producenta) nie należy wystawiać na działanie nadmiernego ciepła, takiego jak promienie słoneczne, pożar lub podobne źródła ciepła. **Przeostrożno!** Gdy wycubym w przypadku nieprawidłowej wymiany baterii, baterie należy wymienić wyladując na takie same lub tego samego typu.

Odpowiedzialne postępowanie

Wymiana baterii

Głośnik Jam Tag-A-Long został wyposażony w baterię wielokrotnego ładowania o żywotności porównywalnej z żywotnością produktu. W przypadku wykrycia sytuacji wymagającej wymianę baterii należy skontaktować się z działem obsługi klienta, który zapewni informacje dotyczące gwarancji oraz usługi wymiany baterii nieobjętej gwarancją.

Direktywa dot. baterii

✖ Ten symbol oznacza, że baterie nie można wyrzucać wraz z odpadami domowymi, ponieważ baterie zawierają

substancje, które mogą być szkodliwe dla środowiska oraz zdrowia. Baterie należy dostarczyć do wyznaczonych punktów zbiórki.

Objasnienie WEEE

✖ Ten znak wskazuje, że na obszarze UE przegrzazdu nie wolno pozbywać się wyrzucając do śmieci domowych. Aby chronić środowisko i zdrowie, którym zagraża nieodpowiednia dystrybucja odpadów, przyzad należy recyklingować, aby umożliwić odzysk materiałów, z których zostały wykonane.

BG Jam Tag-A-Long

Индикатор		Състояние				
	Мигащо червено	Слаба батерия			Бързо блести в СИНЬО	Режим на свързване
	ЧЕРВЕНО	Зареждане				
	Изключена светлина	Напълно заредена				

Индикатор		Състояние	
	Бързо блести в СИНЬО	Бавно блести в СИНЬО	Свързана

ПРОЧЕТЕТЕ ВСИЧКИ ИНСТРУКЦИИ ПРЕДИ УПОТРЕБА И ГИ ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩА СПРАВКА. ВАЖНИ ПРЕДИЗНИ МЕРКИ: ПРИ УПОТРЕБА НА ЕЛЕКТРИЧЕСКИ ПРОДУКТИ, ОСОБЕНО В ПРИСЪСТВИЕ НА ДЕЦА, ВНИМАЙТЕ ТРИБА ДА СЕ СПАЗВАТ ОСНОВНИ МЕРКИ ЗА СЪПРТИНО, ВКЛЮЧИТЕЛНО СЛЕДНЕТО:

• ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не поставяйте устройството предпазно близо до ухе. Може да повреди ушните тъканци, особено при малки деца. • Използвайте този уред само по предназначение, както е описано в настоящата ръководство. Не използвайте аксесоари, които не са препоръчани от JAM AUDIO. • JAM AUDIO не носи отговорност за никакви щети, причинени на iPod/MP3 плър или друго устройство. За намаляване на риска от изгаряния, пожар, електрически удар или нараняване на хора: • Този уред не е предназначен за употреба от лица (включително деца) с намалени физически, сетивни или умствени способности или лишени от опит и от познание, освен ако не са контролирани и инструктирани за употребата на уреда от лице, което е отговорно за тяхната безопасност. Децата трябва да бъдат контролирани, да да не играят с уреда. • Използвайте този уред само по предназначение, както е описано в настоящото ръководство. **Предупреждение:** Батериите (кутията с батерии или отделните батерии) не трябва да се излагат на прекалено затопляне, като слънчева топлина, от гни или други подобни. **Внимание:** Опасност от експлозия ако батерията не е поставена правилно. Заменете единствено със същите или с подобни вид.

Отговорно попуване

✖ За предотвратяване на взаимноно увреждане на случа, не спущайте на високи равнина на звука за продължителни периоди.

Замъна на батерията: Башит Jam Tag-A-Long включва зареждащи се батерии, предназначени да издържат през целия живот на продукта. В малко вероятни случаи, които се наложат замъна на батерия, мога свържете се с отдела за клиентско обслужване, който ще ви осигури информация за гаранцията и услугата за замъна на батерията извън гаранция.

Директива за батерията

✖ Този символ показва, че батерите не трябва да се изхвърлят с битовите отпадъци, защото съдържат вещества, които може да са опасни за околната среда и за здравео. Мога, изхвърляйте батериите на предназначение за тази цел места.

ОЕО пояснение

✖ Това маркиране показва, че този продукт не трябва да се изхвърля с други битови отпадъци в границите на ЕС. За предотвратяване на евентуална щета за околната среда или за човешкото здраве поради безконтролно изхвърляне на боклука, рециклирайте го отговорно, за да съдействате за екологичната микрофатна употреба на материалните ресурси.

RO Jam Tag-A-Long			
Indicator		Stare	
	ROȘU intermitent	Baterie descărcată	
	ROȘU	Încărcare în curs	
	Indicator luminos închis	Încărcare completă	

Indicator		Stare	
	ALBASTRU intermitent rapid	Mod de cuplare	
	ALBASTRU intermitent lent	Conectat	

CITITI TOATE INSTRUCȚIUNILE ÎNAINTE DE UTILIZARE ȘI PĂSTRĂȚI-LE PENTRU A LE CONSULTA ÎN VIITOR. PRECAUȚII IMPORTANTE: CÂND UTILIZAȚI PRODUSE ELECTRICE, ÎN SPECIAL ÎN PREZENȚA COPILOR, TREBUIE SĂ RESPECTAȚI UNELE MĂSURI ELEMENTARE DE SIGURANȚĂ, ÎN ALTELE ÎNCLUDE: • ATENȚIONARE: Nu